

EPISODIO 163

La vuelta al cole

EN ESTE EPISODIO

- Aprenderás vocabulario básico del material escolar.
- Distinguirás libretas, folios, marcadores y otros objetos.
- Compararás la historia de Jaimito en pasado y presente.

¡Hola! Soy Óscar, y gracias por escuchar este episodio. Desde 2013 ayudo a miles de estudiantes a hablar español con un método natural y efectivo, sin gramática ni ejercicios aburridos. Hablar español es más fácil de lo que parece: solo necesitas el material y las técnicas adecuadas.

Texto y recursos del episodio: unlimitedspanish.com

PARTE 1

Transcripción y traducción

Lee primero en español. Usa la traducción solo cuando necesites confirmar el significado.

ESPAÑOL	ENGLISH
Preparar la mochila	Preparing the school bag
«La vuelta al cole» es una forma informal de hablar del regreso a la escuela después de las vacaciones. Para muchas familias implica comprar una larga lista de material.	“La vuelta al cole” is an informal way of talking about returning to school after the holidays. For many families, it involves buying a long list of supplies.
Las libretas mantienen las hojas unidas, mientras que los folios sueltos pesan menos pero pueden perderse. Los clips ayudan a organizar varias hojas.	Notebooks keep pages together, while loose sheets of paper weigh less but can get lost. Paper clips help organise several sheets.
Los bolígrafos escriben con tinta y no se borran fácilmente. Los lápices permiten usar una goma; los portaminas utilizan minas que salen mediante un pulsador.	Pens write with ink and cannot easily be erased. Pencils allow you to use an eraser; mechanical pencils use leads that come out through a button.
Los rotuladores sirven para escribir, pintar o subrayar. El tñpex corrige tinta y los marcadores destacan ideas importantes.	Felt-tip pens are used for writing, colouring, or underlining. Correction fluid covers ink, and highlighters emphasise important ideas.
Una regla ayuda a hacer líneas rectas. Como regla general, conviene comprar solo lo necesario y organizarlo antes del primer día.	A ruler helps make straight lines. As a general rule, it is best to buy only what is needed and organise it before the first day.

Practica con los cursos completos

Escucha varias veces y deja que las estructuras se vuelvan familiares.



[VER CURSOS >](#)

PARTE 2

Punto de Vista

La misma historia cambia de tiempo verbal y perspectiva. Fíjate sobre todo en los verbos y en los pronombres.

CÓMO PRACTICAR

Ahora vamos a practicar con un punto de vista. Escucharás la misma historia en varias versiones. Fíjate sobre todo en los verbos y en los cambios de tiempo. Comparando las versiones, la gramática se vuelve mucho más clara. Estas técnicas están implementadas al 100% en mis cursos completos en unlimitedspanish.com.

01

PRIMERA VERSIÓN

Pasado · Tercera persona

Jaimito gastó el dinero del material en golosinas.

ESPAÑOL

ENGLISH

El día antes de la escuela, Jaimito descubrió que le faltaba material.

The day before school, Jaimito discovered that he was missing supplies.

Su madre le dio cincuenta dólares y una lista.

His mother gave him fifty dollars and a list.

La lista incluía lápices, bolígrafos, rotuladores y gomas.

The list included pencils, pens, felt-tip pens, and erasers.

También tenía que comprar folios y cinco marcadores.

He also had to buy sheets of paper and five highlighters.

De camino, Jaimito encontró una tienda de golosinas.

On the way, Jaimito found a sweet shop.

Pensó que gastaría solo cinco dólares en dulces.

He thought that he would spend only five dollars on sweets.

Continuó comprando hasta gastar todo el dinero.

He kept buying until he had spent all the money.

Su madre se enfadó porque no tenía material escolar.

His mother became angry because he had no school supplies.

Jaimito respondió que le dolía demasiado el estómago para ir a clase.

Jaimito replied that his stomach hurt too much to go to class.

02

SEGUNDA VERSIÓN

Presente · Tercera persona

La misma compra ocurre ahora y participa el padre.

ESPAÑOL

ENGLISH

El día antes de la escuela, Jaimito descubre que le falta material.	The day before school, Jaimito discovers that he is missing supplies.
Su padre le da cincuenta dólares y una lista.	His father gives him fifty dollars and a list.
La lista incluye lápices, bolígrafos, rotuladores y gomas.	The list includes pencils, pens, felt-tip pens, and erasers.
También tiene que comprar folios y cinco marcadores.	He also has to buy sheets of paper and five highlighters.
De camino, Jaimito encuentra una tienda de golosinas.	On the way, Jaimito finds a sweet shop.
Piensa que gastará solo cinco dólares en dulces.	He thinks that he will spend only five dollars on sweets.
Continúa comprando hasta gastar todo el dinero.	He keeps buying until he spends all the money.
Su padre se enfada porque no tiene material escolar.	His father becomes angry because he has no school supplies.
Jaimito responde que le duele demasiado el estómago para ir a clase.	Jaimito replies that his stomach hurts too much to go to class.

IDEA CLAVE

Compara «descubrió / descubre», «dio / da», «pensó / piensa» y «se enfadó / se enfada».

Jaimito encontró una manera muy poco saludable de evitar el primer día de escuela.

Escucha ambas versiones y observa también «madre / padre».

PARTE 3

Vocabulario esencial

Repasa palabras y expresiones importantes del episodio. Lee la explicación y observa cómo se usan en contexto.

LÉXICO

REPASO FINAL

Palabras, expresiones y ejemplos del episodio

ESPAÑOL	ENGLISH
vuelta al cole Regreso a la escuela después de las vacaciones. Ejemplo: La vuelta al cole empieza en septiembre.	back to school The return to school after the holidays. Example: Back-to-school season begins in September.
libreta Conjunto de hojas unidas para escribir. Ejemplo: Tomó apuntes en una libreta.	notebook A set of bound pages used for writing. Example: She took notes in a notebook.
folio Hoja de papel suelta de tamaño habitual. Ejemplo: Imprimió el ejercicio en un folio.	sheet of paper A loose sheet of standard-sized paper. Example: He printed the exercise on a sheet of paper.

ESPAÑOL	ENGLISH
rotulador Instrumento con tinta y trazo más ancho que un bolígrafo. Ejemplo: Usó un rotulador rojo.	felt-tip pen / marker A pen with ink and a broader line than a ballpoint pen. Example: She used a red felt-tip pen.
subrayar Hacer una línea debajo de una palabra o frase. Ejemplo: Subrayó la idea principal.	to underline To draw a line beneath a word or sentence. Example: He underlined the main idea.
a pulso Solo con la mano, sin apoyo ni instrumento. Ejemplo: Intentó dibujar la línea a pulso.	freehand Using only the hand, without support or a tool. Example: She tried to draw the line freehand.

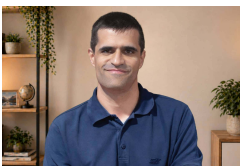
Habla español de manera automática y natural

Practica con horas de contenido guiado en los cursos completos.



EMPIEZA HOY >

¿Te gustó este episodio? Habla español de manera automática y natural con mis cursos completos. Empieza hoy en unlimitedspanish.com



Óscar

Fundador de Unlimited Spanish Podcast

unlimitedspanish.com